



**SGH-X481**

**Руководство  
пользователя**





# Важная информация по технике безопасности



Нарушение этих правил может привести к опасным ситуациям или преследоваться по закону.

## Безопасность дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем движущегося автомобиля. Остановите автомобиль, чтобы поговорить по телефону.

## Выключайте телефон на автозаправочных станциях

Не пользуйтесь телефоном на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи топливных или химических емкостей.

## Выключайте телефон в самолете

Мобильные телефоны являются источником радиопомех. Их использование в самолетах противозаконно и опасно.

## Выключайте телефон рядом с любым медицинским оборудованием

В больницах и в других медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению. Строго соблюдайте все установленные правила и инструкции.

## Радиопомехи

Все мобильные телефоны подвержены воздействию радиопомех, ухудшающих качество связи.

## Соблюдайте требования нормативных актов, ограничивающих использование телефонов

Соблюдайте все предписания, действующие в той или иной стране или области, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.


## Водонепроницаемость

Телефон не является водонепроницаемым. Оберегайте его от воздействия влаги.

## Разумное использование

Во время разговора радиотелефон должен находиться в обычном положении (рядом с ухом). Избегайте прикосновения к антенне при включенном телефоне.

## Экстренные вызовы

Введите местный номер службы экстренной помощи и нажмите клавишу .

## Храните телефон в недоступном для детей месте

Храните телефон, а также все его компоненты и принадлежности в недоступном для детей месте.

## Аксессуары и аккумуляторы

Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и другие принадлежности, например гарнитуры и кабели для передачи данных. Использование любых принадлежностей, отличных от рекомендованных, может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности.

- Использование аккумулятора неверного типа может вызвать взрыв.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с законодательством.



Длительное использование гарнитуры при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.

## Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному персоналу.

Более подробную информацию по технике безопасности см. в «Охрана здоровья и техника безопасности» на стр. 64.



# О данном руководстве

Данное руководство пользователя содержит краткие сведения об использовании телефона. Для быстрого ознакомления с телефоном обращайтесь к разделам «Начало работы» и «Дополнительные возможности телефона».

В данном руководстве используются следующие обозначения:

- ☑ Необходимо внимательно изучить следующие далее сведения о безопасности и функциях телефона.
- ▶ Дополнительную информацию можно получить на указанной странице.
- Воспользуйтесь клавишами управления, чтобы перейти к указанной опции, и выберите ее.
- [ ] Обозначает клавишу на телефоне. Например [ **z** ]
- < > Обозначает программную клавишу, функция которой отображается на экране телефона. Например < **Меню** >.

- **Простота в использовании, компактность и внутренняя антенна**

Мощная технология внутренних антенн Samsung позволяет достичь наилучшего качества связи без использования громоздкой внешней антенны.

## Специальные функции телефона



- **Веб-браузер**

Беспроводной доступ к Интернету для получения последней информации и разнообразного мультимедийного содержимого.



- **Java**

Запускайте встроенные и загружайте новые игры, созданные по технологии Java™.



- **Телефонная книга**  
Хранение домашних, рабочих и мобильных телефонных номеров.

- **Служба коротких сообщений (SMS)**  
Общайтесь с родственниками, друзьями и коллегами при помощи SMS-сообщений.
- **Мультимедийные сообщения (MMS)**  
Отправка и получение MMS сообщений, содержащих текст, изображения и звукозаписи.



- **Календарь и список задач**  
Отслеживание расписаний и задач на день и на месяц.



- **Будильник**  
Использование телефона как будильника, который будит вас по утрам и напоминает о предстоящих событиях.



- **Калькулятор**  
Выполнение простых вычислений и пересчета денежных сумм из одной валюты в другую.



- **Диктофон**  
Запись напоминаний, разговоров и звуков.

## Содержание

### **Комплектация** **6**

*Убедитесь в наличии всех компонентов*

### **Телефон** **6**

*Расположение кнопок и элементов*

### **Начало работы** **7**

*Первые шаги при работе с телефоном*

Подготовка телефона к работе и зарядка..... 7

Включение и выключение телефона..... 8

Клавиши и дисплей..... 9

Вызов функций меню..... 11

Индивидуальная настройка телефона..... 12

Вызовы и ответы на вызовы..... 14

### **Дополнительные возможности телефона** **15**

*Начните освоение телефона с игр, Интернета и других специальных функций.*

Игры..... 15

Доступ в Интернет..... 15

Использование телефонной книги..... 16

Отправка сообщений..... 16

Просмотр сообщений..... 18

### **Ввод текста** **19**

*Режимы «ABC», T9, ввода цифр и ввода символов*

### **Функции вызова** **22**

*Дополнительные функции вызова*

### **Функции меню** **26**

*Описание всех пунктов меню*

### **Устранение неполадок** **62**

*Помощь и часто задаваемые вопросы*

### **Охрана здоровья и техника безопасности** **64**

### **Алфавитный указатель** **73**

## Обзор функций меню

Для перехода в режим меню из режима ожидания нажмите программную клавишу <Меню>.

<b>1 SIM AT</b>	▶ стр. 26	<b>4 Настройки звука</b>	▶ стр. 32	<b>7 Органайзер</b>	▶ стр. 49	<b>9 Настройки телефона</b>	▶ стр. 58
<b>2 Журнал звонков</b>	▶ стр. 27	1 Звук звонка	▶ стр. 32	1 Будильник	▶ стр. 49	1 Мои настройки	▶ стр. 58
1 Пропущенные	▶ стр. 27	2 Громкость звонка	▶ стр. 32	2 Календарь	▶ стр. 50	2 Приветственное сообщение	▶ стр. 59
2 Входящие	▶ стр. 27	3 Тип сигнала	▶ стр. 32	3 Время и дата	▶ стр. 51	3 Свой номер	▶ стр. 59
3 Исходящие	▶ стр. 27	4 Звук клавиатуры	▶ стр. 32	4 Калькулятор	▶ стр. 52	4 Язык	▶ стр. 59
4 Удалить все	▶ стр. 27	5 Звук сообщений	▶ стр. 32	5 Список дел	▶ стр. 52	5 Безопасность	▶ стр. 60
5 Продолжительность	▶ стр. 28	6 Звук крышки	▶ стр. 33	6 Диктофон	▶ стр. 53	6 Дополнительные настройки	▶ стр. 61
6 Стоимость*	▶ стр. 28	7 Сигналы при вызове	▶ стр. 33	7 Конвертер валют	▶ стр. 54	7 Клавиша громкости	▶ стр. 61
<b>3 Услуги сети</b>	▶ стр. 29	8 Вкл/Выкл питания	▶ стр. 33	<b>8 Телефонная книга</b>	▶ стр. 54	8 Быстрый доступ	▶ стр. 62
1 Переадресация	▶ стр. 29	9 Дополнительные звуки	▶ стр. 33	1 Найти	▶ стр. 54	9 Сброс настроек	▶ стр. 62
2 Запреты вызовов	▶ стр. 29	<b>5 Сообщения</b>	▶ стр. 34	2 Новая запись	▶ стр. 55		
3 Ожидание вызова	▶ стр. 30	1 SMS сообщения	▶ стр. 34	3 Найти группу	▶ стр. 56		
4 Выбор сети	▶ стр. 30	2 MMS сообщения	▶ стр. 39	4 Правка группы	▶ стр. 56		
5 Идентификатор абонента	▶ стр. 31	3 Push сообщения	▶ стр. 44	5 Быстрый набор	▶ стр. 56		
6 Закрытая группа абонентов	▶ стр. 31	<b>6 WAP и игры</b>	▶ стр. 44	6 Удалить все	▶ стр. 57		
7 Выбор диапазона	▶ стр. 31	1 WAP браузер	▶ стр. 44	7 Состояние памяти	▶ стр. 57		
		2 Игры	▶ стр. 47	8 SDN*	▶ стр. 58		
		3 Звуки	▶ стр. 48				
		4 Картинки	▶ стр. 48				
		5 Удалить все	▶ стр. 48				
		6 Состояние памяти	▶ стр. 48				

\* Отображается только в том случае, если поддерживается SIM-картой.

## Комплектация

Убедитесь в наличии всех компонентов



Телефон



Зарядное устройство



Аккумулятор



Руководство пользователя

Приобрести дополнительные аксессуары можно у местных дилеров компании Samsung.

- Комплект поставки телефона и дополнительные аксессуары, имеющиеся в наличии у дилеров компании Samsung, могут различаться в зависимости от страны или оператора мобильной связи.

## Телефон

Расположение кнопок и элементов





## Начало работы

Первые шаги при работе с телефоном

### Информация на SIM-карте

При подписке на услуги сети сотовой связи вы получаете SIM-карту (Subscriber Identity Module), содержащую PIN-код, список доступных дополнительных услуг и другие сведения о подписке.

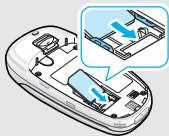
### Подготовка телефона к работе и зарядка

**1** Извлеките аккумулятор.



Если телефон уже включен, сначала выключите его, удерживая клавишу [⏻].

**2** Вставьте SIM-карту.

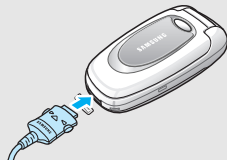


Убедитесь, что позолоченные контакты на лицевой стороне карты направлены внутрь телефона.

**3** Установите аккумулятор на место.



**4** Подключите зарядное устройство к телефону.



**5** Подключите зарядное устройство к стандартной розетке сети переменного тока.

**6** По завершении зарядки телефона (прекращает мигать значок аккумулятора) отключите зарядное устройство от электрической розетки.

## 7 Отсоедините зарядное устройство от телефона.



### Индикатор разрядки аккумулятора

Когда аккумулятор разряжен:

- подается предупредительный звуковой сигнал;
- на дисплей выводится сообщение о разрядке;
- мигает значок разряженного аккумулятора

Когда аккумулятор полностью разряжается, телефон автоматически выключается. В этом случае аккумулятор необходимо перезарядить.

## Включение и выключение телефона

### Включение

Не включайте телефон в местах, где использование мобильных телефонов запрещено.

1. Откройте телефон.
2. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу
3. При необходимости введите PIN-код и нажмите программную клавишу <Да>.

### Выключение

1. Откройте телефон.
2. Нажмите и удерживайте клавишу .

## Клавиши и дисплей

### Клавиши



Выполнение функции, указанной в нижней строке дисплея.



В режиме ожидания обеспечивают непосредственный доступ к наиболее часто используемым пунктам меню.

- Влево. Создать новое SMS сообщения
- Вправо. **Звук звонка**
- Вверх/Вниз. Меню Избранное ▶ стр. 62

В режиме меню служат для перемещения по меню.



В режиме ожидания используется для запуска веб-браузера.

В режиме меню служит для выбора выделенного пункта меню или для подтверждения ввода.



Служит для отправки вызова или ответа на вызов.

В режиме ожидания служит для извлечения из памяти номеров последних исходящих, пропущенных или входящих вызовов.



Удаление символов с дисплея.

В режиме меню служит для возврата на предыдущий уровень меню.



Завершение вызова.

Нажмите и удерживайте данную клавишу для включения или выключения телефона.

В режиме меню используется для отмены ввода и возврата телефона в режим ожидания.



Ввод цифр, букв и некоторых специальных символов.

Для доступа к голосовой почте в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [1]. Для ввода префикса международного вызова нажмите и удерживайте клавишу [0].



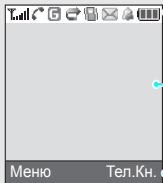
Ввод специальных символов.  
Удерживайте клавишу [ # ] нажатой для включения или отключения режима «Без звука». Нажмите и удерживайте клавишу [ \* ], чтобы ввести паузу между цифрами.



Регулировка громкости телефона.  
В режиме ожидания служат для регулировки громкости тональных сигналов клавиатуры.  
В режиме меню клавиши служат для перемещения по меню.

## Дисплей

### Внешний вид



**Значки**  
Отображение различных значков.

**Текст и графика**  
Отображение сообщений, инструкций и информации, вводимой пользователем.

**Индикаторы функций программных клавиш**  
Отображение текущих функций, назначенных

### Значки\*



Мощность принимаемого сигнала



Выполняется вызов



Вне зоны обслуживания; выполнение и прием вызовов невозможны



Сеть GPRS



Роуминг



Включена переадресация вызовов  
▶ стр. 29



Включен беззвучный режим или активирован виброзвонок  
▶ стр. 13, стр. 32



Включен режим без звука ▶ стр. 25



Новое SMS сообщение



Новое сообщение голосовой почты



Новое MMS сообщение



Установлен будильник ▶ стр. 49



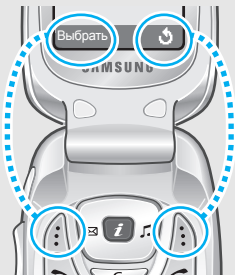
Уровень заряда аккумулятора

\* Значки, отображаемые на дисплее, могут различаться в зависимости от страны и оператора мобильной связи.

## Вызов функций меню

### Использование программных клавиш

Назначение программных клавиш зависит от используемой функции. Текущее назначение отображается в нижней строке дисплея.



Нажмите левую программную клавишу, чтобы выбрать выделенный пункт.

Нажмите правую программную клавишу, чтобы вернуться на предыдущий уровень меню.

### Выбор пунктов меню

1. Нажмите нужную программную клавишу.
2. Для перехода к предыдущему или следующему пункту меню нажимайте клавиши перемещения.
3. Нажмите программную клавишу **<Выбрать>** или клавишу [↷], чтобы подтвердить выбор отображаемой функции или выделенного пункта.
4. Для выхода воспользуйтесь одним из следующих способов.
  - Нажмите программную клавишу **<↶>** или клавишу [C] для перехода на один уровень вверх.
  - Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу [↶].

### Быстрый доступ

Нажмите цифровую клавишу, соответствующую нужному параметру.

## Индивидуальная настройка телефона

### Язык дисплея

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Настройки телефона** → **Язык**.
2. Выберите язык.

### Мелодия и громкость звонка при вызове

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Настройки звука** → **Звук звонка**.
2. Выберите мелодию.
3. Выберите **Громкость звонка**.
4. Установите нужный уровень громкости.
5. Нажмите программную клавишу **<Да>**.

### Обои в режиме ожидания

Можно установить для экрана фоновый рисунок, отображаемый в режиме ожидания.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Настройки телефона** → **Мои настройки** → **Обои** → **Список обоев**.
2. Выберите нужное изображение.
3. Чтобы выбрать нужное изображение, перемещайтесь по списку с помощью клавиш [Вверх] и [Вниз].
4. Нажмите программную клавишу **<Выбрать>**.

## Быстрый доступ к меню

Клавиши [Вверх] и [Вниз] можно назначать в качестве клавиш быстрого доступа к наиболее часто используемым функциям меню.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Настройки телефона** → **Быстрый доступ**.
2. Выберите клавишу.
3. Выберите меню, которое требуется назначить этой клавише.

## Режим без звука

Чтобы не беспокоить окружающих, можно переключить телефон в режим без звука.

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [ # ].

## Блокировка телефона

Телефон можно защитить от несанкционированного использования с помощью пароля. Пароль будет запрашиваться при включении телефона.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Настройки телефона** → **Безопасность** → **Изменить пароль**.
2. Введите пароль по умолчанию **00000000** и нажмите программную клавишу <Да>.
3. Введите новый пароль длиной от 4 до 8 цифр и нажмите программную клавишу <Да>.

### Блокировка телефона

(продолжение)

4. Еще раз введите новый пароль и нажмите программную клавишу <Да>.
5. Выберите **Блокировка телефона**
6. Выберите вариант **Включено**.
7. Введите пароль и нажмите программную клавишу <Да>.

### Ответ на вызов

1. Когда телефон зазвонит, нажмите клавишу [↶].
2. Для завершения вызова нажмите клавишу [⏻].

### Регулировка громкости во время вызова

Нажимайте клавиши [▲/▼].

## ВЫЗОВЫ И ОТВЕТЫ НА ВЫЗОВЫ

### Выполнение вызова

1. Введите код зоны и номер телефона.
2. Нажмите клавишу [↶].
3. Для завершения вызова нажмите клавишу [⏻].



## Дополнительные возможности телефона

Начните освоение телефона с игр, Интернета и других специальных функций.

### Игры

#### Запуск игры

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **WAP и игры** → **Игры** → название игры.
2. Перейдите к команде **START GAME** (начать игру) и нажмите клавишу [ **↵** ].
3. Выберите режим игры или нажмите любую клавишу, чтобы начать игру.
4. Для завершения игры нажмите клавишу [ **⏏** ], а затем — программную клавишу <Да>.

### Доступ в Интернет

Встроенный веб-браузер обеспечивает беспроводной доступ к Интернету, различным службам и данным, а также позволяет загружать файлы.

#### Запуск веб-браузера

В режиме ожидания нажмите клавишу [ **↵** ].

#### Просмотр веб-страниц

- Для прокрутки элементов в браузере пользуйтесь клавишами [Вверх] и [Вниз].
- Чтобы выбрать элемент, нажмите клавишу [ **↵** ].
- Чтобы вернуться к предыдущей странице, нажмите клавишу [C].
- Чтобы открыть список параметров, нажмите и удерживайте клавишу [ \* ].
- Чтобы оторвать список «Закладки», нажмите и удерживайте клавишу [ # ].

## Использование телефонной книги

### Добавление записи

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.
2. Выберите тип номера.
3. Выберите **Телефон** или **SIM**.
4. Введите имя и нажмите программную клавишу **<Да>**.
5. Чтобы сохранить запись, нажмите программную клавишу **<Да>**.

### Поиск записи

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Тел.Кн.>** и выберите **Найти**.
2. Введите несколько первых букв имени, которое требуется найти.
3. Выберите запись.

4. Выберите номер и нажмите клавишу [**↶**] для набора номера или программную клавишу **<Опции>** для доступа к параметрам.

## Отправка сообщений

### Отправка текстового сообщения (SMS)

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [Влево].
2. Введите текст сообщения.
3. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите **Только отправить** или **Сохранить и отправить**.

### Отправка мультимедийного сообщения (MMS)

4. При выборе пункта **Сохранить и отправить** укажите область памяти.
5. Введите номер получателя и нажмите программную клавишу **<Да>**.
1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения** → **MMS сообщения** → **Создать**.
2. Введите тему сообщения и нажмите программную клавишу **<Да>**.
3. Выберите **Добавить сюда**.
4. Выберите вариант добавления и введите содержимое сообщения.
5. Выполнив все нужные действия, нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите **Отправить**.

6. Выберите тип получателя.
7. Выберите один из вариантов: **Номер телефона, E-mail адрес** или **Телефонная книга**.
8. Введите номер или адрес получателя и нажмите программную клавишу **<Да>** либо выберите номер из телефонной книги.
9. Чтобы добавить других получателей, выберите **Добав. получателя** и повторите действия начиная с шага 7.
10. Завершив операцию, выберите параметр **Отправить**.

## Просмотр сообщений

### Просмотр SMS сообщения

При поступлении уведомления выполните следующие действия:

Нажмите программную клавишу **<Просмотр>**. Появится сообщение.

В папке «Входящие» выполните следующие действия:

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения** → **SMS сообщения** → **Входящие**.
2. Выберите сообщение.

### Просмотр MMS сообщения

При поступлении уведомления выполните следующие действия:

1. Нажмите программную клавишу **<Просмотр>**.
2. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите **Извлечь**. Появится сообщение.

В папке «Входящие» выполните следующие действия:

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения** → **MMS сообщения** → **Входящие**.
2. Выберите сообщение.

## Ввод текста

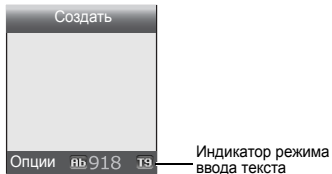
Режимы «ABC», T9, ввода цифр и ввода символов

Для ввода текста в некоторых функциях, таких как обмен сообщениями, телефонная книга или органайзер, можно использовать режим «ABC», T9, ввод цифр и ввод символов.

### Изменение режима ввода текста

Когда курсор находится в текстовом поле, отображается индикатор режима ввода текста.

**Пример.** Создание SMS сообщения



Чтобы изменить режим ввода, нажмите правую программную клавишу и выберите один из следующих режимов.

- **T9**: режим T9
- **1**: режим ввода цифр
- **A/R**: режим «ABC»
- **Ничего**: режим ввода символов

### Режим «ABC»

Нажимайте соответствующую клавишу, пока нужный символ не появится на экране.

Клавиша	Символы в порядке их отображения	
	Верхний регистр	Нижний регистр
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	А Б В Г 2	а б в г 2
3	Д Е Ж 3 3	д е ж з 3
4	И Й К Л 4	и й к л 4
5	М Н О П 5	м н о п 5
6	Р С Т У 6	р с т у 6
7	Ф Х Ц Ч 7	ф х ц ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8	ш щ ъ ы 8
9	Ь Э Ю Я 9	ь э ю я 9
0	Пробел + = < > € £ \$ % & ¥ □ 0	

## Другие операции в режиме «ABC»

- Если следующая буква должна вводиться с помощью той же клавиши, что и предыдущая, дождитесь автоматического перемещения курсора вправо или нажмите клавишу [Вправо]. Затем введите следующую букву.
- Для вставки пробела нажмите клавишу [ # ].
- Чтобы изменить регистр, нажмите клавишу [ \* ]. Доступны три режима: первая прописная буква (**Ab**), фиксация верхнего регистра (**AB**) и нижний регистр (**ab**).
- Для перемещения курсора используйте клавиши перемещения.
- Для удаления символов по одному нажимайте клавишу [C]. Для полной очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу [C].
- В зависимости от страны режим ввода для соответствующего языка может включаться путем нажатия и удержания клавиши [ \* ].

## Режим T9

Интеллектуальный режим ввода текста T9 позволяет ввести символ одним нажатием клавиши.

### Ввод слова в режиме T9

1. Слово набирается клавишами [2] — [9]. Для ввода буквы соответствующую клавишу нужно нажать только один раз.  
Например, для ввода слова *Образ* в режиме T9 нажмите клавиши [5], [2], [6], [2] и [3].  
В режиме T9 слово предугадывается при наборе и может изменяться при нажатии каждой следующей клавиши.
2. Прежде чем заменять или удалять набранные символы, введите слово полностью.
3. При появлении правильного слова переходите к шагу 4. В противном случае нажимайте клавишу [0] для отображения других вариантов слова, соответствующих нажатым клавишам.  
Например, словам *Год* и *Воз* соответствует одинаковая последовательность клавиш [2], [5] и [3].

- Чтобы вставить пробел, нажмите клавишу [ # ] и начинайте вводить следующее слово.

### Другие операции в режиме T9

- Для автоматического ввода точек или апострофов нажимайте клавишу [1].
- Чтобы изменить регистр, нажмите клавишу [ \* ]. Доступны три режима: первая прописная буква ( **Ab** ), фиксация верхнего регистра ( **AB** ) и нижний регистр ( **ab** ).
- Перемещение курсора выполняется клавишами [Влево] и [Вправо].
- Для удаления символов по одному нажимайте клавишу [C]. Для полной очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу [C].

### Добавление новых слов в словарь T9

Для некоторых языков эта функция не поддерживается.

- Введите слово, которое требуется добавить.
- Для отображения других слов, соответствующих нажатым клавишам, нажимайте клавишу [0]. Если вариантов больше нет, в нижней строке дисплея отображается надпись **Добав.**

- Нажмите программную клавишу <Добав.>.
- Введите нужное слово в алфавитном режиме и нажмите программную клавишу <Да>.

### Режим ввода цифр

Этот режим позволяет вводить цифры.

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые требуется ввести.

### Режим ввода символов

Этот режим позволяет вводить символы.

Действие	Клавиша
Отображение дополнительных символов	[Вверх] и [Вниз].
Выбор символа	Соответствующая цифровая клавиша.
Удаление символов	[C].
Вставка символов	<Да>.

## Функции вызова

### Дополнительные функции вызова

#### Выполнение вызова

1. В режиме ожидания введите код зоны и телефонный номер.

- Чтобы удалить последнюю цифру, нажмите клавишу [C]. Чтобы удалить с дисплея всю запись, нажмите и удерживайте клавишу [C]. При необходимости можно переместить курсор для изменения неправильно набранной цифры.
- Нажмите и удерживайте клавишу [\*], чтобы ввести паузу между цифрами.

2. Нажмите клавишу [↵].
3. Чтобы завершить вызов, нажмите клавишу [✓].

#### Международные вызовы

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [0]. Появится символ +.

2. Введите код страны, код зоны и телефонный номер, а затем нажмите клавишу [↵].

#### Повторный набор номера

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [↵] для отображения списка последних вызовов.
2. Прокрутите список до нужного номера и нажмите клавишу [↵].

#### Вызов из телефонной книги

Номер, хранящийся в телефонной книге, можно набрать, выбрав его в этой книге. ► стр. 54

Наиболее часто используемые номера можно назначить цифровым клавишам с помощью функции быстрого набора. ► стр. 56

Для быстрого набора телефонных номеров, хранящихся в телефонной книге, можно использовать номера ячеек, назначенные телефонным номерам при сохранении.

Набор номера из памяти телефона:

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [0]. Появится символ +.



2. Введите номер ячейки, в которой записан нужный телефонный номер, и нажмите клавишу [ # ].
3. При необходимости нажмите клавишу [Вверх] или [Вниз], чтобы перейти к другим номерам.
4. Для набора выбранного номера нажмите программную клавишу <Вызов> или клавишу [↵].

Набор номера с SIM-карты:

1. В режиме ожидания введите номер ячейки нужного телефонного номера и нажмите клавишу [ # ].
2. При необходимости нажмите клавишу [Вверх] или [Вниз], чтобы перейти к другим номерам.
3. Для набора выбранного номера нажмите программную клавишу <Вызов> или клавишу [↵].

## Ответ на вызов

При поступлении вызова подается звуковой сигнал и на дисплее появляется изображение входящего вызова.

Для ответа на вызов нажмите программную клавишу <Принять> или клавишу [↵].

## Советы по ответам на вызовы

- Если включен режим **Ответ любой клавишей**, для ответа на вызов можно нажать любую клавишу, кроме программной клавиши <Отказ> и [📞]. ▶ стр. 61
- Если включен пункт **Активная крышка**, достаточно просто открыть телефон. ▶ стр. 61
- Чтобы отклонить вызов, нажмите программную клавишу <Отказ> или клавишу [📞].
- Нажмите и удерживайте одну из клавиш [▲/▼]. Это позволит отклонить вызов или отключить звуковой сигнал в зависимости от положения **Клавиша громкости**. ▶ стр. 61

## Просмотр списка пропущенных вызовов

Количество пропущенных вызовов (если они есть) отображается на экране.

1. Нажмите программную клавишу <Просмотр>.
2. При необходимости прокрутите список пропущенных вызовов.
3. Для набора выбранного номера нажмите клавишу [↵].

## Использование телефонной гарнитуры

Телефонная гарнитура позволяет отправлять и принимать вызовы, не держа телефон в руках.

Подключите телефонную гарнитуру к разъему на левой стороне телефона. Кнопка на гарнитуре работает следующим образом.

Действие	Манипуляции с кнопкой
Повторный вызов последнего номера	Дважды нажмите кнопку.
Ответ на вызов	Нажмите и удерживайте кнопку.
Завершение вызова	Нажмите кнопку.

## Функции в режиме вызова

Во время разговора можно использовать ряд функций.

### Регулировка громкости во время разговора

Для регулировки громкости динамика во время вызова пользуйтесь клавишами [▲/▼].

Клавиша [▲] предназначена для повышения, а клавиша [▼] — для снижения уровня громкости.

### Удержание и извлечение вызова

Для перевода вызова в режим удержания и его извлечения служат программные клавиши <Удерж.> и <Извлечь> соответственно.

### Выполнение второго вызова

Во время разговора можно отправить еще один вызов, если сеть поддерживает такую возможность. Для этого выполните следующие действия.

1. Нажмите программную клавишу <Удерж.>, чтобы перевести текущий вызов в режим удержания.
2. Выполните второй вызов обычным способом.
3. Для переключения между вызовами нажмите программную клавишу <Перекл.>.
4. Чтобы завершить текущий вызов, нажмите клавишу [⏏].

## Ответ на второй вызов

На входящий вызов можно ответить, если данная услуга поддерживается сетью и включена функция ожидания вызова. ► стр. 30

1. Для ответа на вызов нажмите клавишу [↶]. Первый вызов будет автоматически переведен в режим удержания.
2. Для переключения между вызовами нажимайте программную клавишу <Перекл.>.
3. Чтобы завершить текущий вызов, нажмите клавишу [↷].

## Использование громкой связи

Функция громкой связи позволяет говорить по телефону, когда он удален от пользователя на небольшое расстояние.

Чтобы включить функцию громкой связи, во время разговора нажмите клавишу [📞] и программную клавишу <Да>. Для переключения в обычный режим нажмите эту клавишу повторно.

## Использование функций, доступных во время вызова

Во время вызова программная клавиша <Опции> предоставляет доступ к следующим функциям:

- **Меню.** Доступ к функциям меню телефона.
- **Выкл. звук/Вкл. звук.** Выключение микрофона аппарата (чтобы телефонный собеседник не мог вас слышать) или его включение.
- **Выкл. DTMF/Вкл. DTMF.** Включение или выключение тональных сигналов клавиатуры.

Для обмена данными с автоответчиком или компьютеризированной телефонной системой необходимо выбрать пункт **Вкл. DTMF**.

- **Отправка DTMF.** Передача сигналов DTMF (Dual tone multi-frequency — двухтональные многочастотные сигналы) в виде группы. Сигналы DTMF используются в телефонах для тонового набора номера; они слышны при нажатии цифровых клавиш. Эта функция удобна для ввода пароля или номера счета при работе с банковскими службами и другими автоматизированными системами.

- **Тел. книга.** Доступ к списку контактов.
- **Объединить.** Организация конференц-вызова посредством добавления абонента, находящегося в состоянии удержания, к текущему вызову. В конференц-вызове могут принимать участие до пяти абонентов.
- **Разделить.** Выбор одного из участников конференц-вызова. Выбрав участника, можно использовать следующие функции.

**Частный.** Конфиденциальный разговор с одним из участников конференции. Другие участники вызова могут продолжать говорить между собой. После конфиденциального разговора выберите

**Объединить**, чтобы вернуться к конференц-вызову.

**Удалить.** Отключение одного из участников конференц-вызова.

## Функции меню

Описание всех пунктов меню

### **SIM AT** (меню 1)

Это меню доступно только при использовании карты SIM-AT, которая поддерживает меню пакета прикладных средств SIM Application Toolkit и предоставляет дополнительные справочные услуги, такие как новости, погода, спорт, развлечения и средства адресации. Доступность тех или иных услуг зависит от тарифных планов оператора мобильной связи. Для получения дополнительных сведений см. инструкции к SIM-карте или обратитесь к оператору мобильной связи.

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите команду **SIM AT**.

## Журнал звонков *(меню 2)*

Это меню позволяет просматривать исходящие, входящие или пропущенные вызовы и их продолжительность. Кроме того, можно просматривать стоимость звонков, если эта функция поддерживается SIM-картой.

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Журнал звонков**.

### Пропущенные *(меню 2.1)*

---

Это меню позволяет отобразить последние вызовы, на которые вы не ответили.

#### Переход к записи вызова

1. Выберите запись вызова.
2. Нажмите клавишу [Вверх] или [Вниз], чтобы перейти к другой записи вызова.
3. Нажмите клавишу [↖] для набора номера или программную клавишу <Опции> для доступа к функциям записи вызова.

## Функции записи вызова

Во время просмотра сведений о вызове программная клавиша <Опции> предоставляет доступ к следующим функциям:

- **Правка номера.** Изменение номера выделенной записи вызова.
- **Удалить.** Удаление выделенной записи вызова.

### Входящие *(меню 2.2)*

---

Это меню позволяет отобразить последние входящие вызовы.

### Исходящие *(меню 2.3)*

---

Это меню позволяет отобразить последние исходящие вызовы.

### Удалить все *(меню 2.4)*

---

Это меню позволяет удалить все записи для каждого типа вызовов.

1. Нажмите клавишу [↖], чтобы выбрать типы вызовов для очистки.

2. Нажмите программную клавишу <Удалить>.
3. Дважды нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

### Продолжительность (меню 2.5)

Это меню позволяет просмотреть продолжительность исходящих и входящих вызовов. Подлежащая оплате фактическая продолжительность разговоров, учитываемая оператором сети, может отличаться от этих данных.

- **Последнего.** Продолжительность последнего вызова.
- **Исходящих.** Общая продолжительность всех исходящих вызовов.
- **Входящих.** Общая продолжительность всех входящих вызовов.
- **Сброс таймеров.** Сброс счетчиков вызовов. Чтобы выполнить сброс, необходимо ввести пароль телефона.



На заводе-изготовителе устанавливается пароль **00000000**. Этот пароль можно изменить. ► стр. 60

### Стоимость (меню 2.6)

Эта сетевая функция позволяет узнать стоимость вызовов. Наличие этого меню зависит от SIM-карты. Оно не предназначено для сверки с выставляемыми счетами.

- **Последнего.** Стоимость последнего вызова.
- **Общая.** Общая стоимость всех вызовов. Если общая стоимость превышает максимальное значение, указанное в пункте **Задать максимальную**, новые вызовы можно будет сделать только после сброса счетчика.
- **Максимальная.** Отображение максимальной стоимости, указанной для параметра **Задать максимальную**.
- **Сброс счетчиков.** Сброс показателей счетчиков стоимости.
- **Задать максимальную.** Указание максимально допустимой стоимости вызовов.
- **Стоим. единицы.** Указание цены на единицу измерения для расчета стоимости вызовов.

## Услуги сети (меню 3)

Это меню предназначено для доступа к услугам сети. Чтобы проверить наличие услуг и подписаться на них, обратитесь к оператору мобильной связи.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Услуги сети**.

### Переадресация (меню 3.1)

---

Эта услуга сети обеспечивает переадресацию входящих вызовов на номер, заданный пользователем.

1. Выберите вариант переадресации вызовов.
  - **Всегда.** Переадресация всех вызовов.
  - **Если занят.** Переадресация вызова в том случае, если вы отвечаете на другой вызов.
  - **Если не отвечает.** Переадресация вызовов, на которые вы не отвечаете.
  - **Если недоступен.** Переадресация вызовов в том случае, если телефон выключен или находится вне зоны обслуживания оператора мобильной связи.

- **Отменить все.** Отмена всех вариантов переадресации.
2. Выберите тип вызовов, подлежащих переадресации.
  3. Нажмите программную клавишу <Актив.>. Чтобы отключить переадресацию, нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Удалить**.
  4. Введите номер, на который требуется переадресовывать вызовы, и нажмите программную клавишу <Да>.
  5. Если выбран вариант **Если не отвечает**, задайте время ожидания перед переадресацией вызова.

### Запреты вызовов (меню 3.2)

---

Эта сетевая услуга позволяет запретить выполнение вызовов определенных типов.

1. Выберите вариант запрета вызовов.
  - **Все исходящие.** Запрет всех исходящих вызовов.
  - **Международные.** Запрет международных вызовов.

- **Международ. исключ. домой.** В период пребывания за границей разрешены только вызовы в пределах страны пребывания и вызовы в родную страну абонента.
  - **Все входящие.** Запрет входящих вызовов.
  - **Вход. пока за границей.** Запрет входящих вызовов при использовании телефона за рубежом.
  - **Отменить все.** Отмена запретов вызовов; выполнение и прием вызовов в обычном режиме.
  - **Изменить пароль.** Изменение пароля запрета вызовов, полученного от оператора мобильной связи.
2. Выберите тип вызовов, подлежащих запрету.
  3. Нажмите программную клавишу **<Актив.>**. Чтобы снять запрет вызовов, нажмите программную клавишу **<Отмен.>**.
  4. Введите пароль запрета вызовов, предоставленный оператором мобильной связи, и нажмите программную клавишу **<Да>**.

### **Ожидание вызова** (меню 3.3)

---

Эта услуга сети информирует абонента о поступлении нового вызова во время текущего вызова.

1. Выберите тип вызовов, к которым должна применяться функция ожидания вызова.
2. Нажмите программную клавишу **<Актив.>**. Чтобы отключить ожидание вызова, нажмите программную клавишу **<Отмен.>**.

### **Выбор сети** (меню 3.4)

---

Эта услуга позволяет автоматически или вручную выбирать сеть, используемую при роуминге за пределами зоны обслуживания домашней сети.

Выбор любой другой сети, кроме домашней, возможен только при наличии действующего соглашения о роуминге с оператором этой сети.



### **Идентификатор абонента** (меню 3.5)

---

Эта услуга сети позволяет скрывать свой номер телефона от вызываемого абонента. Если выбрать вариант **По умолчанию**, телефон будет использовать значение данного параметра, предоставляемое сетью по умолчанию.

- Некоторые сети не позволяют пользователям изменять этот параметр.

### **Закрытая группа абонентов** (меню 3.6)

---

Это меню позволяет ограничить входящие и исходящие вызовы выбранной группой абонентов. За подробной информацией о создании и использовании закрытых групп абонентов обращайтесь к оператору мобильной связи.

- **Список индексов.** Позволяет добавлять или удалять индексные номера закрытой группы абонентов, а также просматривать их список. Чтобы перейти к параметрам настройки списка индексов, нажмите программную клавишу **<Опции>**.

- **Внешний доступ.** Разрешается набирать номера, не входящие в закрытую группу абонентов. Доступность этой функции зависит от условий подписки на услугу «Закрытая группа абонентов».
- **Группа по умолчанию.** Включает использование закрытой группы абонентов по умолчанию, если это согласовано с оператором мобильной связи. Во время вызова можно использовать закрытую группу абонентов по умолчанию, а не выбирать группу из списка.

### **Выбор диапазона** (меню 3.7)

---

Для отправки и приема вызовов телефон должен быть зарегистрирован в одной из доступных сетей. Данный телефон обеспечивает возможность работы в сетях любого из следующих типов: GSM 1900 и комбинированные сети GSM 900/1800.

Используемый по умолчанию диапазон зависит от страны, в которой был приобретен телефон. При поездках за границу не забывайте переключаться на соответствующий диапазон.

## Настройки звука *(меню 4)*

Это меню служит для индивидуальной настройки различных параметров звука.

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите команду **Настройки звука**.

### Звук звонка *(меню 4.1)*

---

Это меню используется для выбора звука звонка. Можно выбрать одну из встроенных мелодий звонка или загрузить звуковые файлы.

- Для быстрого доступа к этому меню в режиме ожидания нажмите клавишу [Вправо].

### Громкость звонка *(меню 4.2)*

---

Это меню используется для регулировки громкости звонка.

### Тип сигнала *(меню 4.3)*

---

Это меню позволяет указать способ уведомления о входящих вызовах.

- **Только свет.** Мигает индикатор сети; телефон не звонит и не вибрирует.
- **Мелодия.** Телефон звонит, используя выбранную мелодию.
- **Вибрация.** Телефон вибрирует без подачи звукового сигнала.
- **Вибрация затем мелодия.** Телефон трижды подает вибросигнал с последующим звонком.

### Звук клавиатуры *(меню 4.4)*

---

Это меню позволяет выбрать звуковой сигнал, подаваемый при нажатии клавиш.

- В режиме ожидания можно настроить громкость звука клавиатуры с помощью клавиш [ $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$ ].

### Звук сообщений *(меню 4.5)*

---

В этом меню можно выбрать отдельные звуковые сигналы для входящих сообщений SMS и MMS, а также сообщений сети.

- **SMS сообщения.** Указание способа оповещения о входящих сообщениях SMS.

- **Сообщения сети.** Указание способа оповещения о входящих сообщениях сети.
- **MMS сообщения.** Указание способа оповещения о входящих сообщениях MMS.
- **Повторение.** Указание того, повторяется ли сигнал о наличии новых сообщений. Если выбрать пункт **Периодически**, телефон будет подавать сигнал каждые 2 минуты, пока новое сообщение не будет просмотрено.

### **Звук крышки** (меню 4.6)

---

Это меню позволяет выбрать сигнал, подаваемый при открытии или закрытии телефона.

### **Сигналы при вызове** (меню 4.7)

---

Это меню позволяет указать, должен ли телефон в процессе вызова информировать о получении новых сообщений или о наступлении времени подачи сигнала.

### **Вкл/Выкл питания** (меню 4.8)

---

Это меню позволяет выбрать мелодию, воспроизводимую при включении или выключении телефона.

### **Дополнительные звуки** (меню 4.9)

---

Это меню позволяет настроить дополнительные звуки телефона.

- **Звук ошибки.** Включение звукового сигнала, подаваемого при возникновении ошибки.
- **Поминутный.** Включение звукового сигнала, ежеминутно подаваемого во время исходящих вызовов для оповещения о продолжительности вызова.
- **Соединения.** Включение звукового сигнала, подаваемого при исходящем вызове в момент установки соединения.

## Сообщения *(меню 5)*

Меню **Сообщения** служит для отправки и получения SMS сообщений и MMS сообщений. Оно также обеспечивает доступ к push сообщениям с веб-серверов.

Чтобы открыть это меню, в режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения**.

### SMS сообщения *(меню 5.1)*

---

Услуга SMS (служба коротких сообщений) позволяет передавать и принимать короткие текстовые сообщения с простыми рисунками, мелодиями и анимированными изображениями.

#### Входящие *(меню 5.1.1)*

Это меню позволяет открывать принятые SMS сообщения.

При просмотре сообщения программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям:

- **Удалить**. Удаление сообщения.
- **Отправить**. Пересылка сообщения другим адресатам.
- **Ответить**. Создание и отправка ответа отправителю.

- **Позвонить**. Выполнение вызова отправителя.
- **Изъять адрес**. Извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты и телефонных номеров.
- **Перемест. в Телефон/Перемест. в SIM**. Перенос сообщения на SIM-карту или в память телефона.
- **Выбрать объект**. Сохранение содержащихся в сообщении изображений и звуков в памяти телефона.

#### Исходящие *(меню 5.1.2)*

Из этого меню можно получить доступ к SMS сообщениям, которые были отправлены или сохранены для последующей отправки.

При просмотре сообщения программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Удалить**. Удаление сообщения.
- **Отправить**. Пересылка сообщения другим адресатам.
- **Изъять адрес**. Извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты и телефонных номеров.

- **Перемест. в Телефон/Перемест. в SIM.** Перенос сообщения на SIM-карту или в память телефона.
- **Выбрать объект.** Сохранение содержащихся в сообщении изображений и звуков в памяти телефона.

### Создать (меню 5.1.3)

Это меню позволяет создать и отправить SMS сообщение. Для быстрого доступа к этому меню в режиме ожидания нажмите клавишу [Влево].

1. Введите текст сообщения.

- Максимально допустимое количество символов в SMS сообщении у разных операторов мобильной связи может быть различным. Если длина сообщения превышает допустимую, телефон разделит сообщение на несколько частей.

2. Программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Только отправить.** Только отправка сообщения.
- **Сохранить и отправить.** Сохранение сообщения в папке **Исходящие** и его отправка.

- **Только сохранить.** Сохранение сообщения в папке **Исходящие** для последующей отправки.
- **Формат текста.** Изменение атрибутов текста.
- **Добав. объект.** Добавление в сообщение звука, мелодии, картинки или анимации.
- **Добав. шаблон.** Добавление одного из шаблонов текста.
- **Добав. смайл.** Добавление одного из предустановленных изготовителем смайлов (символов эмоций).
- **Добав. из тел.кн.** Добавление номера телефона или адреса электронной почты из телефонной книги.
- **Добав. закладку.** Добавление адреса веб-страницы из списка «Закладки».
- **Язык.** Изменение языка, используемого в режиме ввода T9.

3. Создав сообщение, нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите команду **Только отправить** или **Сохранить и отправить**.

4. При выборе пункта **Сохранить и отправить** укажите область памяти.
5. Введите номер телефона получателя.
6. Нажмите программную клавишу **<Да>**, чтобы отправить сообщение.

### Шаблоны (меню 5.1.4)

Это меню позволяет создавать шаблоны с часто используемыми предложениями, которые можно будет извлекать и вставлять в SMS сообщение.

#### Создание шаблона

1. Выберите пустую ячейку памяти.
2. Выберите команду **Редактировать**.
3. Введите текст сообщения и нажмите программную клавишу **<Да>**.

#### Работа с шаблонами

При просмотре списка шаблонов программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям:

- **Редактировать**. Создание нового или редактирование выбранного шаблона.

- **Отправить**. Создание и отправка сообщения с помощью шаблона.
- **Удалить**. Удаление выбранного шаблона.

### Смайлы (меню 5.1.5)

В памяти телефона хранятся предустановленные изготовителем смайлы (символы эмоций), которые можно извлекать и вставлять в создаваемое SMS сообщение. Это меню позволяет создавать и изменять смайлы.

#### Создание смайла

1. Выберите категорию.
2. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите команду **Добавить**.
3. Введите смайл и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.

#### Работа со смайлами

При просмотре списка смайлов программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Добавить**. Добавление нового смайла.
- **Редактировать**. Редактирование выбранного смайла.

- **Отправить.** Создание и отправка сообщения с использованием смайла.
- **Удалить.** Удаление выбранного значка эмоции (не распространяется на встроенные значки).

### Настройки *(меню 5.1.6)*

Это меню используется для настройки параметров SMS сообщений.

- Доступные функции меню настройки могут различаться в зависимости от оператора мобильной связи.

- **Настройки N** (где **N** — номер группы настроек). Указание свойств каждой группы настроек. Для отправки и получения сообщений автоматически используется последняя примененная группа.  
**SMS центр.** Ввод или изменение номера центра сообщений.  
**Получатель по умолчанию.** Указание номера получателя по умолчанию, который отображается в поле «Получатель».

**Тип по умолчанию.** Указание типа сообщения по умолчанию. Сеть может преобразовывать сообщения в выбранный формат.

**Время действия.** Задание периода времени, в течение которого сообщения хранятся на SMS-сервере.

**Название профиля.** Изменение названия группы настроек.

- **Общие настройки.** В этом меню доступны следующие параметры.

**Путь ответа.** Позволяет получателям отвечать на сообщения через SMS-сервер отправителя.

**Отчет о доставке.** Включение функции извещения отправителя о доставке сообщения.

**Канал.** Выбор канала **GSM** или **GPRS** в зависимости от сотовой сети.

### Удалить все *(меню 5.1.7)*

Это меню предназначено для удаления всех SMS сообщений из папки.

1. Нажмите клавишу [ **z** ], чтобы выбрать папки с сообщениями для удаления.
2. Нажмите программную клавишу <Удалить>.
3. Дважды нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

### Состояние памяти (меню 5.1.8)

Это меню позволяет определить количество SMS-сообщений, хранящихся в различных хранилищах.

### Голосовая почта (меню 5.1.9)

Это меню служит для сохранения номера сервера голосовой почты и доступа к голосовым сообщениям.

- Для обращения к серверу голосовой почты необходимо предварительно указать номер данного сервера. Этот номер можно получить у оператора мобильной связи.

- **Прослушать.** Подключение к серверу голосовой почты для прослушивания сообщений. Для соединения с сервером голосовой почты можно также в режиме ожидания нажать и удерживать клавишу [1].

- **Номер сервера голос. почты.** Изменение номера сервера голосовой почты.

### Сообщения сети (меню 5.1.0)

Телефон позволяет принимать сообщения сети (СВ), которые представляют собой сообщения различного содержания (например, прогнозы погоды, дорожная ситуация или новости), поступающие из сети. Это меню служит для получения доступа к сообщениям сети или изменения настроек службы сообщений сети.

- **Читать.** Открытие полученных сообщений сети.  
Пока телефон включен, сообщения сохраняются в папке **Текущие**.  
В папке **Архив** сообщения сети хранятся без ограничения по времени. При появлении текстового уведомления или при просмотре сообщения сети в папке «Текущие» нажмите программную клавишу <Опции> и выберите **Сохранить**. Сообщение будет сохранено в папке **Архив**.
- **Прием.** Указание того, следует ли получать сообщения сети.



- **Список каналов.** Указание каналов для приема сообщений сети.
- **Язык.** Предпочтительные языки для отображения сообщений сети.





Подробные сведения можно получить у оператора мобильной связи.




### **MMS сообщения** (меню 5.2)

MMS (служба мультимедийных сообщений) обеспечивает доставку сообщений, содержащих сочетание текста, изображений и аудиоклипов с телефона на телефон или с телефона на адрес электронной почты.

#### **Входящие** (меню 5.2.1)

Это меню позволяет открывать принятые MMS-сообщения. Следующие значки характеризуют состояние сообщения.

-  Прочитанное уведомление
-  Непрочитанное уведомление
-  Получение с сервера
-  Обработка запроса

-  Сбой при получении
-  Прочитанное сообщение
-  Непрочитанное сообщение

При просмотре сообщения программная клавиша <Опции> предоставляет доступ к следующим функциям:

#### **Уведомления**

- **Извлечь.** Извлечение сообщения с MMS-сервера.
- **Удалить.** Удаление уведомления.
- **Дополнит. информация.** Просмотр свойств сообщения.





#### **Сообщения**

- **Удалить.** Удаление сообщения.
- **Ответить.** Создание и отправка ответа отправителю.
- **Позвонить.** Выполнение вызова отправителя.
- **Сохранить адрес.** Извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты и телефонных номеров.
- **Переслать.** Пересылка сообщения другим адресатам.

- **Сохранить картинку.** Сохранение изображения из сообщения в папке **Картинки**.
- **Сохранить звук.** Сохранение звука из сообщения в папке **Звуки**.
- **Свойства.** Просмотр свойств сообщения.

### Исходящие (меню 5.2.2)

Это меню позволяет открывать отправленные MMS-сообщения. Следующие значки характеризуют состояние сообщения:

-  Отправляется
-  Отправлено
-  Не удалось отправить
-  Ожидание отправки

При просмотре сообщения программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям:

- **Удалить.** Удаление сообщения.
- **Изъять адрес.** Извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты и телефонных номеров.

- **Отправить.** Отправка или повторная отправка сообщения.
- **Редактировать.** Внесение изменений в сообщение.
- **Свойства.** Просмотр свойств сообщения.

### Черновики (меню 5.2.3)

Из этого меню можно получить доступ к MMS сообщениям, которые были сохранены для последующей отправки.

Просмотр сообщений и работа с функциями осуществляются так же, как в меню **Исходящие**.

### Создать (меню 5.2.4)

Это меню позволяет создать и отправить MMS сообщение.


1. Введите тему сообщения и нажмите программную клавишу **<Да>**.
2. Программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.
  - **Добавить текст.** Добавление текста сообщения.
  - **Добавить картинку.** Добавление картинки к сообщению.

- **Добавить звук.** Добавление звукового клипа к сообщению.
- **Отправить.** Отправка сообщения.
- **Сохранить.** Сохранение сообщения в папке **Черновики** или **Шаблоны**.
- **Настройки.** Изменение настроек сообщения.
  - ▶ стр. 42
- **Добавить получателя.** Ввод номеров или адресов получателей.
- **Просмотреть.** Просмотр сообщения в том виде, в каком оно появится на дисплее телефона получателя.

Максимально допустимый размер сообщения может различаться в зависимости от оператора мобильной связи.

3. Завершив добавление элементов, выделите один из них и нажмите программную клавишу **<Опции>**, чтобы получить доступ к следующим функциям редактирования сообщений.
  - **Редакт. текст/Редакт. картинку/Редакт. звук.** Редактирование текста, картинок или звука.

- **Добав. страницу.** Добавление страниц. Для перемещения между страницами используйте клавиши [Влево] и [Вправо].
  - **Удалить.** Удаление добавленного элемента.
  - **Продолжительность.** Задание времени отображения одной страницы. По истечении указанного времени на дисплей автоматически выводится следующая страница.
4. Выполнив все нужные действия, нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите **Отправить**.
  5. Выберите тип получателя («Кому», «Копия», «Скрытая копия»).
  6. Выберите один из вариантов: **Номер телефона**, **E-mail адрес** или **Телефонная книга**.
  7. Введите номер телефона или адрес электронной почты и нажмите программную клавишу **<Да>** либо выберите эти данные из телефонной книги.
  8. Чтобы добавить других получателей, выберите **Добав. получателя** и повторите действия начиная с шага 6.

- Чтобы ввести дополнительные номера или адреса получателей других типов, нажмите программную клавишу <  > и повторите действия начиная с шага 5.
- Завершив операцию, выберите команду **Отправить**.

### Шаблоны (меню 5.2.5)


Это меню позволяет открывать сохраненные шаблоны MMS для использования при составлении MMS сообщения.

Чтобы при просмотре шаблона воспользоваться следующими функциями, нажмите программную клавишу <Да>:

- Отправить.** Создание и отправка сообщения с помощью шаблона.
- Удалить.** Удаление выбранного шаблона.

### Удалить все (меню 5.2.6)

Это меню предназначено для удаления всех MMS сообщений из папки.

- Нажмите клавишу [  ], чтобы выбрать папки с сообщениями для удаления.

- Нажмите программную клавишу <Удалить>.
- Дважды нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

### Состояние памяти (меню 5.2.7)

Это меню служит для просмотра объема памяти, занимаемого каждой папкой для сообщений.

### Настройки (меню 5.2.8)

Это меню используется для настройки параметров MMS сообщений.

- Отчет о доставке.** Включение функции извещения отправителя о доставке сообщения.
- Подтверждение прочтения.** Вместе с сообщением будет отправлен запрос на получение уведомления о прочтении.
- Автозагрузка.** Указание того, должен ли телефон извлекать новые входящие сообщения с MMS-сервера без уведомления.
- Прием сообщений.** Выбор категорий сообщений, которые следует получать.

- **Скрыть идентификатор.** Указание того, следует ли отображать телефонный номер абонента на дисплее телефона получателя.
- **Период действия.** Задание промежутка времени, в течение которого отправленные сообщения хранятся на сервере сообщений.
- **Время доставки.** Задание задержки перед отправкой сообщений.
- **Приоритет.** Выбор уровня приоритета сообщений.
- **Разрешить отчеты.** Включение функции извещения отправителя о доставке сообщения.
- **Продолж. страницы.** Задание времени отображения страницы в исходящих сообщениях. По истечении указанного периода времени на дисплей автоматически выводится следующая страница.

### **MMS профиль** (меню 5.2.9)

Используется для настройки требуемых параметров сетевых соединений MMS. Для отправки и получения сообщений автоматически используется последний примененный профиль.



Перед изменением настроек MMS сообщений в телефоне проконсультируйтесь с оператором мобильной связи.

Для каждого профиля задаются следующие параметры:

- **Название профиля.** Назначение названия профилю MMS.
- **URL соединения.** Указание URL-адреса сервера MMS.
- **Безопасность.** Выбор режима безопасности для передачи данных.
- **IP адрес.** Указание IP-адреса сервера MMS.
- **Имя.** Ввод регистрационного имени пользователя.
- **Пароль.** Ввод пароля пользователя.
- **APN.** Ввод имени точки доступа для заданного сервера MMS.

## Push сообщения (меню 5.3)

---

Это меню служит для доступа к push сообщениям на веб-сервере беспроводной сети, а также для изменения параметров получения push сообщений.

- **Входящие.** Просмотр полученных push сообщений.
- **Прием.** Указание того, следует ли получать push сообщения.
  - Никогда.** Push сообщения отклоняются.
  - Всегда.** Прием push сообщений разрешен.
- **Удалить все.** Удаление всех push сообщений.

## WAP и игры (меню 6)

Меню **WAP и игры** позволяет пользоваться веб-браузером, запускать JAVA-игры и получать доступ к картинкам и звукам, хранящимся в памяти телефона.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **WAP и игры**.

## WAP браузер (меню 6.1)

---

WAP браузер (WAP — сокращенное название протокола Wireless Access Protocol) позволяет подключиться к беспроводной сети. Обращаясь к веб-серверам через беспроводную сеть, можно получить доступ к самой свежей информации и разнообразному мультимедийному содержанию, такому как игры, фоновые рисунки и мелодии звонка.

### Домашний URL (меню 6.1.1)

Это меню позволяет подключить телефон к сети и загрузить домашнюю страницу поставщика услуг беспроводного доступа к Интернету. Можно также в режиме ожидания нажать клавишу [ **z** ].

### Использование веб-браузера

Действие	Клавиша
Перемещение между элементами браузера	[Вверх] или [Вниз].
Выбор элемента браузера	[ <b>z</b> ].

Действие	Клавиша
Возврат на предыдущую страницу	[C].
Чтобы отрыть список «Закладки» нажмите и удерживайте клавишу [ # ].	

### Функции работы со страницами

На любой веб-странице нажмите и удерживайте клавишу [ \* ] для доступа к следующим функциям.

- **Обновить.** Перезагрузка текущей страницы с обновленной информацией.
- **Домашний URL.** Возврат на домашнюю страницу.
- **Перейти к URL.** Ввод URL-адреса вручную.
- **Показать URL.** Просмотр URL-адреса текущей веб-страницы.
- **Изменить Дом. URL.** Изменение адреса домашней веб-страницы.
- **Очистить кэш.** Удаление информации из кэша. Кэш — это область временной памяти, в которой хранятся последние открывавшиеся веб-страницы.

- **Входящие.** Чтение сообщений, полученных с веб-сервера.

### Выход из веб-браузера

Чтобы разорвать сетевое подключение и выйти из браузера, нажмите клавишу [ ⏏ ].

### Закладки (меню 6.1.2)

Это меню предназначено для сохранения URL-адресов в виде закладок с целью быстрого доступа к веб-страницам.

#### Добавление закладки

1. Выберите пустую ячейку памяти.
2. Введите URL-адрес и нажмите программную клавишу <Да>.
3. Введите название закладки и нажмите программную клавишу <Да>.

### Функции работы с закладками

После сохранения закладки программная клавиша <Опции> предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Перейти к URL.** Переход к веб-странице, на которую указывает закладка.

- **Редактировать.** Изменение URL-адреса и названия закладки.
- **Удалить.** Удаление закладки.

### **http://** (меню 6.1.3)

Это меню позволяет вручную ввести URL-адрес и открыть соответствующую веб-страницу.

### **WAP профиль** (меню 6.1.4)

Это меню позволяет настроить профили подключения для использования в веб-браузере. Последний примененный профиль автоматически используется для доступа к беспроводной сети.

- Перед изменением настроек браузера в телефоне проконсультируйтесь с оператором мобильной связи.

Для каждого сервера задаются следующие параметры.

- **Название профиля.** Задание имени профиля.
- **Домашний URL.** Задание URL-адреса домашней веб-страницы.
- **Безопасность.** Выбор режима безопасности для передачи данных.

- **Канал.** Выбор типа сетевого канала: **GPRS** или **Данные**. Остальные параметры зависят от значения параметра «Канал».

*Если задан канал **GPRS**, можно указать следующие параметры.*

- **IP адрес.** Ввод IP-адреса прокси-сервера.
- **Имя.** Ввод регистрационного имени пользователя.
- **Пароль.** Ввод пароля пользователя.
- **APN.** Имя точки доступа для заданного шлюза сети GPRS.

*Если задан канал **Данные**, можно указать следующие параметры.*

- **IP адрес.** Ввод IP-адреса прокси-сервера.
- **Имя.** Ввод регистрационного имени пользователя.
- **Пароль.** Ввод пароля пользователя.
- **Номер доступа.** Ввод номера телефона PPP-сервера.
- **Тип данных.** Выбор типа вызова для передачи данных.



### Очистить кэш (меню 6.1.5)

Это меню служит для удаления информации, хранящейся в кэше.

### Игры (меню 6.2)

С помощью веб-браузера можно загружать Java-приложения из различных источников и сохранять их в памяти телефона. Это меню служит для запуска Java-игр.

Доступность услуг Java зависит от оператора мобильной связи.

#### Доступ к встроенным играм

1. Выберите нужную игру в списке «Игры».
 

На экране запуска игры доступны следующие параметры.

  - **START GAME.** Запуск новой игры.
  - **CONTINUE.** Продолжение последней запущенной игры.
  - **HIGH SCORE.** Просмотр таблицы лучших результатов. Для некоторых игр этот пункт может отсутствовать.

- **HOW TO PLAY.** Просмотр правил игры и функциональных клавиш.
  - **OPTION.** Включение или отключение звука в игре.
2. Чтобы запустить игру, выберите **START GAME** или **CONTINUE**.
  3. Следуйте указаниям на экране.

#### Просмотр информации об игре

Перейдите к нужной игре и нажмите программную клавишу <Инфо>.

#### Изменение настройки DNS

Может возникнуть необходимость изменить настройки DNS сервера JAVA в соответствии с инструкциями поставщика услуг.

1. В списке «Игры» выберите **Настройки**.
2. Введите основной адрес и нажмите программную клавишу <Да>.
3. Введите дополнительный адрес и нажмите программную клавишу <Да>.

### **Звуки** (меню 6.3)

---

Это меню служит для доступа к звуковым файлам, загруженным из беспроводной сети или полученным в сообщениях.

При просмотре файла программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Переименовать.** Изменение имени файла.
- **Удалить.** Удаление файла.
- **Установить как звонок.** Выбор звукозаписи в качестве мелодии звонка.

### **Картинки** (меню 6.4)

---

Это меню служит для доступа к изображениям, загруженным из беспроводной сети или полученным в сообщениях.

При просмотре файла программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Переименовать.** Изменение имени файла.
- **Удалить.** Удаление файла.

- **Установить как обои.** Задание картинки в качестве фонового изображения для режима ожидания.

### **Удалить все** (меню 6.5)

---

Это меню позволяет удалить все загруженные элементы из папок **Игры**, **Звуки** и **Картинки**.

1. Нажмите клавишу [ **↵** ], чтобы выбрать папки для очистки.
2. Нажмите программную клавишу **<Удалить>**.
3. Дважды нажмите программную клавишу **<Да>**, чтобы подтвердить удаление.

### **Состояние памяти** (меню 6.6)

---

Это меню служит для просмотра общего объема памяти для мультимедийных объектов, а также объема памяти, используемого на данный момент каждой папкой с файлами такого типа.

## Органайзер *(меню 7)*

Меню **Органайзер** позволяет вести учет запланированных мероприятий и дел, а также записывать голосовые напоминания. Кроме того, можно задавать дату и время и использовать другие функции, такие как будильник, калькулятор и пересчет валют.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Органайзер**.

### Будильник *(меню 7.1)*

Это меню позволяет установить будильник на заданное время.

#### Установка будильника

1. Выберите тип будильника.
2. Введите время срабатывания будильника.  
Чтобы изменить звук будильника, нажмите программную клавишу <Опции> и выберите **Звук будильника**.
3. Нажмите клавишу [ **z** ].

4. Выберите **AM** или **PM** для 12-часового формата времени.
5. Если на шаге 1 выбран параметр **Утренний**, настройте расписание сигналов будильника.

#### Выключение сигнала будильника

Когда будильник начнет подавать сигнал, нажмите любую клавишу.

#### Отключение будильника

Если в будильнике больше нет потребности, его можно отключить.

- Чтобы удалить установленный сигнал будильника, выделите его на экране Будильник, нажмите программную клавишу <Опции> и выберите **Удалить**.
- Чтобы отменить все установленные сигналы будильника, выберите **Удалить** на экране Будильник.

## Настройка сигнала будильника при выключенном телефоне

На экране Будильник выберите **Автоматическое включение** → **Включено**.

Если в момент срабатывания будильника телефон отключен, он включается и подает сигнал.

## Календарь (меню 7.2)

---

Это меню позволяет записывать напоминания в расписании и задавать сигналы оповещения.

При выборе меню **Календарь** отображается календарь на месяц с выделенной текущей датой.

### Выбор дня в календаре

- Перемещение по дням выполняется клавишами [Влево] и [Вправо].
- Перемещение по неделям выполняется клавишами [Вверх] и [Вниз].
- Перемещение по месяцам выполняется клавишей [▲/▼].

## Функции работы с календарем

В календаре нажмите программную клавишу <Опции> для доступа к следующим функциям.

- **Найти все.** Просмотр всех созданных напоминаний.
- **Удалить все.** Удаление всех напоминаний.
- **Перейти к дате.** Ввод даты, к которой требуется перейти.
- **Выход.** Выход из меню **Календарь**.

### Ввод нового напоминания

1. Выберите дату в календаре.
2. Введите напоминание и нажмите программную клавишу <Да>.
3. Нажмите клавишу [  $\bar{z}$  ], чтобы задать воспроизведение сигнала оповещения в указанный день. В противном случае нажмите программную клавишу <Пропуст.>.
4. Введите время срабатывания будильника. Чтобы изменить звук оповещения, нажмите программную клавишу <Мелодия>.
5. Нажмите клавишу [  $\bar{z}$  ].

6. Выберите **AM** или **PM** для 12-часового формата времени.

Цвет даты, для которой задано напоминание, изменяется в календаре на зеленый.

### Просмотр напоминания

1. Выберите в календаре дату, для которой установлено напоминание.

Если существует несколько напоминаний, они отображаются в порядке, определяемом временем сигнала.

2. Нажмите клавишу [Влево] или [Вправо], чтобы просмотреть остальные напоминания, запланированные на выбранный день.

### Функции напоминаний в календаре

При просмотре напоминания программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Новое.** Создание нового напоминания.
- **Редактировать.** Изменение выбранного напоминания.
- **Будильник.** Задание звукового сигнала для напоминания.

- **Удалить.** Удаление напоминания.
- **Копировать в.** Копирование напоминания на другую дату.
- **Переместить в.** Изменение даты напоминания.

### Время и дата (меню 7.3)

---

Это меню позволяет изменять время и дату, отображаемые на дисплее телефона. Перед установкой времени и даты необходимо указать часовой пояс в меню **Мировое время**.

- **Установка времени.** Ввод текущего времени.
- **Установка даты.** Ввод текущей даты.
- **Мировое время.** Указание местного часового пояса и определение времени в других регионах мира.



Для применения к часовым поясам летнего времени нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите **Установить летнее время**.

- **Формат времени.** Выбор 12-часового или 24-часового формата времени.

## Калькулятор (меню 7.4)

---

Это меню предназначено для выполнения основных арифметических действий: сложения, вычитания, умножения и деления.

1. Введите первое число.
  - Для ввода знака десятичной запятой или скобок нажмите <.()>.
  - Перемещение курсора выполняется клавишами [ \* ] и [ # ].
2. Чтобы выбрать знак нужной математической операции, нажмите одну из клавиш перемещения и удерживайте ее.
3. Введите второе число.
4. Для просмотра результата нажмите клавишу [ = ].
5. Если нужно продолжить вычисления, повторяйте операции начиная с шага 2.

## Список дел (меню 7.5)




---

Это меню используется для создания задач и управления ими.

### Создание задачи

1. Нажмите программную клавишу <Новое>.
2. Введите задачу и нажмите программную клавишу <Да>.
3. Выберите уровень приоритета.
4. Введите срок исполнения и нажмите клавишу [ = ].

### Просмотр задачи

С помощью меню **Список дел** отображается список задач с отметками об исполнении (если задача выполнена) и с индикатором приоритета:  — для высокого,  — для обычного и  — для низкого приоритета.

- Чтобы изменить состояние выбранной задачи, нажмите клавишу [ \* ].

При просмотре задачи программная клавиша <Опции> предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Новое.** Добавление новой задачи.
- **Пометить.** Изменение состояния выбранной задачи.
- **Редактировать.** Редактирование задачи.
- **Сортировать.** Сортировка задач по приоритету или состоянию.
- **Копировать.** Копирование выбранной задачи.
- **Копировать в календарь.** Копирование задачи в календарь в качестве напоминания.
- **Удалить.** Удаление задачи.
- **Удалить все.** Удаление всех задач.
- **Выход.** Выход из меню **Список дел.**

### **Диктофон** (меню 7.6)

---

Это меню предназначено для записи и воспроизведения голосовых напоминаний.

#### **Запись** (меню 7.6.1)

Можно записать голосовое напоминание продолжительностью до 30 секунд.

1. Чтобы начать запись, нажмите программную клавишу **<Запись>**.
2. Говорите в микрофон телефона.
3. Для окончания записи нажмите программную клавишу **<Стоп>**. Отобразятся следующие функции.
  - **Воспроизвести.** Воспроизведение напоминания.
  - **Перезаписать.** Удаление напоминания и запись другого напоминания.
  - **Сохранить.** Сохранение напоминания.
  - **Выход.** Отмена записи и выход из меню **Запись**.
4. Чтобы сохранить голосовое напоминание, выберите **Сохранить**.
5. Введите имя для голосового напоминания и нажмите программную клавишу **<Да>**.

#### **Список записей** (меню 7.6.2)

Список записанных голосовых напоминаний можно вывести на дисплей.

Программная клавиша **<Опции>** предоставляет доступ к следующим функциям.

- **Воспроизвести.** Воспроизведение выбранного голосового напоминания.
- **Передать.** Отправка голосового напоминания в составе MMS сообщения.
- **Переименовать.** Изменение названия голосового напоминания.
- **Информация.** Просмотр свойств голосового напоминания.
- **Удалить.** Удаление голосового напоминания.

### Удалить все (меню 7.6.3)

Можно удалить сразу все записанные голосовые напоминания.

### Состояние памяти (меню 7.6.4)

Отображаются общий объем памяти, используемый для голосовых напоминаний, и их количество.

### Конвертер валют (меню 7.7)

---

Это меню используется для пересчета валют.

1. Введите курс иностранной валюты и нажмите программную клавишу **<Да>**.
2. Введите сумму в исходной валюте, которую требуется пересчитать, и нажмите программную клавишу **<Да>**.  
Будут показаны введенная сумма и ее значение в иностранной валюте.

### Телефонная книга (меню 8)

Телефонные номера можно хранить на SIM-карте и в памяти телефона. Это отдельные места хранения, но они используются как единая телефонная книга.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Телефонная книга** и нажмите программную клавишу **<Тел.Кн.>**.

### Найти (меню 8.1)

---

Это меню предназначено для поиска номеров в телефонной книге.



## Поиск записи

1. Введите несколько первых букв имени, которое требуется найти.
2. Выберите имя из списка.
3. Выберите номер и нажмите клавишу [↵] для набора номера или программную клавишу <Опции> для доступа к функциям телефонной книги.

## Использование телефонной книги

После выбора записи в телефонной книге нажмите программную клавишу <Опции> для доступа к следующим командам.





- **Вставить.** Вставка выбранного номера в экран набора номера.
- **Редактировать.** Изменение имени, номера телефона или адреса электронной почты для выбранной записи.
- **Удалить.** Удаление выбранного номера или адреса для записи.
- **Копировать.** Копирование номера в память телефона или на SIM-карту.

- **Группа абонентов.** Включение выбранного номера в группу абонентов.
- **Создать запись.** Добавление новой записи к выбранному имени.

## Новая запись (меню 8.2)

Это меню служит для добавления новых записей в телефонную книгу.

## Сохранение записи в памяти телефона

1. Выберите тип записи.
  -  Номер мобильного телефона
  -  Номер рабочего телефона
  -  Номер домашнего телефона
  -  Адрес электронной почты (может храниться только в памяти телефона)
2. Выберите **Телефон**.
3. Введите имя и нажмите программную клавишу <Да>.
4. Введите телефонный номер или адрес электронной почты и нажмите программную клавишу <Сохран.>.

5. При необходимости измените номер ячейки и нажмите программную клавишу <Да>.

### Сохранение записи на SIM-карте

1. Выберите тип записи.
2. Выберите **SIM**.
3. Введите имя и нажмите программную клавишу <Да>.
4. Введите номер и нажмите программную клавишу <Сохран.>.
5. При необходимости измените номер ячейки и нажмите программную клавишу <Да>.

### Найти группу (меню 8.3)

---

Это меню служит для поиска номеров в группах абонентов в телефонной книге.

1. Введите несколько первых букв имени группы.
2. Выберите группу абонентов.
3. Выберите нужное имя.
4. Нажмите клавишу [↵] для набора номера или программную клавишу <Опции> для доступа к функциям телефонной книги.

### Правка группы (меню 8.4)

---

Это меню служит для изменения свойств групп абонентов.

Выберите группу и измените ее параметры с помощью следующих пунктов меню.

- **Звук звонка.** Настройка звукового сигнала для входящих вызовов от членов группы.
- **Звук SMS.** Настройка звукового сигнала для входящих сообщений от членов группы.
- **Картинка.** Назначение значка для входящих вызовов от членов группы.
- **Название группы.** Назначение имени для группы.

### Быстрый набор (меню 8.5)

---

Это меню служит для назначения восьми часто используемых телефонных номеров цифровым клавишам (2–9).

### Назначение записей быстрого набора

1. Выберите цифровую клавишу от **2** до **9**. Клавиша **1** зарезервирована для номера сервера голосовой почты.

2. Выберите имя в телефонной книге.
3. Выберите нужный номер.

### Управление записями быстрого набора

В списке быстрого набора с помощью программной клавиши <Опции> можно получить доступ к следующим функциям.

- **Изменить.** Назначение клавише другого телефонного номера.
- **Удалить.** Удаление настроек быстрого набора для выбранной клавиши.
- **Удалить все.** Очистка настроек быстрого набора для всех клавиш.
- **Номер.** Просмотр номера, назначенного клавише.

### Вызов номера быстрого набора

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу, соответствующую нужному номеру.

### Удалить все (меню 8.6)

---

Это меню позволяет удалить все записи из памяти телефона, с SIM-карты или из обеих этих областей памяти.

1. Нажмите клавишу [ **з** ], чтобы выбрать ячейки памяти, которые требуется очистить.
2. Нажмите программную клавишу <Удалить>.
3. Введите пароль телефона и нажмите программную клавишу <Да>.

На заводе-изготовителе устанавливается пароль **00000000**. Этот пароль можно изменить. ► стр. 60

4. Дважды нажмите программную клавишу <Да>, чтобы подтвердить удаление.

### Состояние памяти (меню 8.7)

---

Это меню служит для отображения количества контактов, хранящихся в памяти телефона и на SIM-карте.

## **SDN** (меню 8.8)

---

Это меню служит для просмотра телефонных номеров услуг, которые предоставляются оператором мобильной связи, включая номера вызова служб экстренной помощи и справочной службы. Данное меню доступно только в том случае, если SIM-карта поддерживает функцию SDN (телефонные номера услуг).

Выберите нужный номер и нажмите программную клавишу **<Вызов>** или клавишу [**↶**].

## **Настройки телефона** (меню 9)

Меню **Настройки телефона** позволяет задавать различные параметры индивидуальной настройки телефона в зависимости от предпочтений и потребностей его владельца. С помощью этого меню можно также восстановить настройки, заданные по умолчанию.

Для перехода к этому меню в режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Настройки телефона**.

## **Мои настройки** (меню 9.1)

---

Это меню позволяет изменять настройки дисплея и подсветки.

### **Обои** (меню 9.1.1)

Это меню позволяет изменить фоновое изображение и параметры текста для режима ожидания.

- **Список обоев.** Выбор фонового изображения.
- **Отображение текста.** Настройка отображения времени и даты в телефоне.
- **Цвет текста.** Выбор цвета текста.

### **Яркость** (меню 9.1.2)

Яркость дисплея можно регулировать для различных условий освещения.

### **Контрастность** (меню 9.1.3)

Яркость и контрастность дисплея можно изменять. В сочетании с регулировкой яркости это позволяет добиваться четкого изображения на дисплее в различных условиях освещения.

### **Подсветка** (меню 9.1.4)

Это меню позволяет выбрать промежуток времени, в течение которого подсветка и дисплей будут оставаться включенными.

- **Подсветка.** Выбор продолжительности подсветки дисплея.
- **Экономичный режим.** Выбор промежутка времени, в течение которого дисплей остается в экономичном режиме после выключения подсветки. По истечении заданного промежутка времени дисплей выключается.

### **Индикатор сети** (меню 9.1.5)

Индикатор сети находится на передней панели телефона и показывает, готов ли телефон к работе. Это меню позволяет включать и отключать индикатор сети.

### **Графический логотип** (меню 9.1.6)

Это меню позволяет задать отображение в режиме ожидания произвольного значка вместо логотипа оператора мобильной связи. Отобразить можно только значки, полученные в сообщениях.

### **Шрифт при наборе** (меню 9.1.7)

Это меню служит для выбора цвета цифр, которые вводятся при наборе номера.

### **Приветственное сообщение** (меню 9.2)

---

Это меню позволяет ввести приветствие, которое на короткое время выводится на дисплей при включении телефона.

### **Свой номер** (меню 9.3)

---

Эта функция предназначена для просмотра своих телефонных номеров или для назначения имени каждому из них. Внесенные здесь изменения не влияют на фактические абонентские номера, записанные на SIM-карте.

### **Язык** (меню 9.4)

---

В этом меню можно выбрать язык, который будет использоваться для отображения текста на дисплее. Если выбрать **Автоматически**, телефон будет использовать тот же язык, что и SIM-карта.

## Безопасность (меню 9.5)

---

Это меню предназначено для защиты от несанкционированного использования телефона, осуществляемой с помощью кодов доступа телефона и SIM-карты.

- Если ошибочный код PIN или PIN2 вводится три раза подряд, SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, необходимо ввести персональный код PUK или PUK2. Коды предоставляются оператором сети.

### Проверка PIN (меню 9.5.1)

PIN-код содержит от 4 до 8 цифр и защищает SIM-карту от несанкционированного использования. Если эта функция активирована, PIN-код необходимо вводить при каждом включении телефона.

### Изменить PIN (меню 9.5.2)

Это меню используется для изменения PIN-кода. Изменить PIN-код можно только в том случае, если включена функция проверки PIN-кода.

### Блокировка телефона (меню 9.5.3)

Это меню служит для блокировки телефона с целью защиты от несанкционированного использования. Если функция блокировки телефона активирована, то при каждом включении телефона необходимо вводить пароль длиной от 4 до 8 цифр.

На заводе-изготовителе устанавливается пароль **00000000**. Изменить пароль телефона можно с помощью меню **Изменить пароль**.

### Изменить пароль (меню 9.5.4)

Это меню используется для изменения пароля телефона.

### Личное (меню 9.5.5)

С помощью этого меню можно заблокировать мультимедийную информацию, например MMS сообщения, голосовые напоминания, изображения и звуки.

1. Нажмите клавишу [ **↵** ], чтобы выбрать элементы, подлежащие блокировке.
2. Чтобы заблокировать выбранные элементы, нажмите программную клавишу **<Да>**.

3. Введите пароль телефона и нажмите программную клавишу **<Да>**.

Для доступа к заблокированным элементам потребуется ввести пароль телефона.

### **Блокировка SIM** (меню 9.5.6)

Это меню позволяет запретить работу телефона с другой SIM-картой, назначив код блокировки SIM-карты. Для использования другой SIM-карты необходимо ввести код блокировки SIM-карты.

### **Режим FDN** (меню 9.5.7)

Режим FDN (если он поддерживается SIM-картой) позволяет ограничить исходящие вызовы заданным набором телефонных номеров. Если включен этот режим, возможен вызов только тех номеров, которые хранятся на SIM-карте.


### **Изменить PIN2** (меню 9.5.8)

С помощью этой функции (если она поддерживается SIM-картой) можно изменить код PIN2.

## **Дополнительные настройки** (меню 9.6)



---

Можно включить или выключить функции автоматического повторного набора или ответа.

- **Автодозвон.** Если эта функция включена, в случае неудачной попытки вызова телефон повторно набирает номер (до десяти раз).
- **Активная крышка.** Ответ на входящий вызов открытием телефона.
- **Ответ любой клавишей.** Ответ на входящие вызовы нажатием любой клавиши, кроме программной клавиши **<Отказ>** и клавиши [].

### **Клавиша громкости** меню 9.7)

---

Это меню позволяет указать, что должно происходить в случае нажатия и удержания клавиши [/] при поступлении вызова — отключение звукового сигнала или отклонение вызова.

## **Быстрый доступ** (меню 9.8)

---

Клавиши перемещения можно использовать как клавиши быстрого доступа к определенным меню непосредственно из режима ожидания. Это меню служит для изменения назначений быстрого вызова для клавиш [Вверх] и [Вниз]. Клавиши [Влево] и [Вправо] зарезервированы для команд создания текстового сообщения и **Звук звонка**.

1. Выберите клавишу, которая будет использоваться для быстрого доступа.
2. Выберите меню, которое требуется назначить этой клавише.

## **Сброс настроек** (меню 9.9)

---

Это меню служит для восстановления настроек телефона по умолчанию.

Введите пароль телефона длиной от 4 до 8 цифр и нажмите программную клавишу **<Да>**.

На заводе-изготовителе устанавливается пароль **00000000**. Этот пароль можно изменить. ► стр. 60

## **Устранение неполадок**

*Помощь и часто задаваемые вопросы*

Во избежание лишних расходов и в целях экономии вашего времени перед обращением в службу технической поддержки выполните простые операции проверки, описанные в этом разделе.

### **Сообщения при включении телефона**

«Вставьте SIM-карту»

- Убедитесь в правильности установки SIM-карты.

«Введите пароль»

- Включена функция автоматической блокировки телефона. Для использования телефона необходимо ввести пароль телефона.

«Введите PIN»

- Телефон используется впервые. Необходимо ввести PIN-код, который предоставляется вместе с SIM-картой.
- Включена функция проверки PIN-кода. При каждом включении телефона необходим ввод PIN-кода. Эту функцию можно отключить в меню **Проверка PIN**.



**«Введите PUK»**

- Телефон заблокирован, поскольку три раза подряд был введен неправильный PIN-код. Введите код PUK, предоставленный оператором мобильной связи.

**«Нет сети», «Сбой сети» или «Не выполнено»**

- Потеряна связь с сетью. Возможно, вы находитесь в зоне слабого сигнала. Перейдите в другое место и повторите попытку.
- Попытка использования функции, не включенной в абонентскую подписку у оператора мобильной связи. За дополнительной информацией обращайтесь к оператору мобильной связи.

**Введенный номер не был вызван.**

- Не забывайте нажимать клавишу [↵].
- Убедитесь в том, что телефон подключен к правильной сети.
- Возможно, установлен запрет исходящих вызовов.

**На телефон невозможно позвонить.**

- Проверьте, что телефон включен. ([📞] — удерживайте эту клавишу нажатой более 1 секунды.)

- Убедитесь в том, что телефон подключается к правильной сети.
- Возможно, установлен запрет входящих вызовов.

**Собеседник вас не слышит.**

- Проверьте, что микрофон выключен.
- Держите телефон так, чтобы микрофон находился достаточно близко к губам. Микрофон расположен в нижней части телефона.

**Телефон подает короткие звуковые сигналы, и на дисплее отображается сообщение «Аккумулятор разряжен».**

- Аккумулятор разрядился. Перезарядите аккумулятор.

**Низкое качество звука при вызове.**

- Проверьте уровень сигнала по индикатору на дисплее (📶). Сила сигнала пропорциональна количеству полосок индикатора: 📶 — сильный сигнал, 📶 — слабый сигнал.
- Попробуйте немного переместить телефон, а в помещении подойдите ближе к окну.

### Информация о сертификации SAR

Данный телефон удовлетворяет требованиям Евросоюза (ЕС) в отношении облучения радиоволнами.

Мобильный телефон является устройством по приему и передаче радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованные Советом ЕС. Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Данные директивы были разработаны независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Предельные уровни облучения, которые приводятся в составе общих директив, не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

**При выборе записи телефонной книги не набирается номер.**

- С помощью меню **Найти** проверьте, правильно ли сохранен номер.
- При необходимости сохраните номер заново.

**Аккумулятор не заряжается должным образом или телефон иногда выключается.**

- Протрите чистой мягкой тканью используемые для зарядки контакты телефона и батареи.

**Если приведенные выше рекомендации не помогли устранить неполадку, запишите:**

- модель и серийный номер телефона;
- сведения о гарантии;
- точное описание неполадки.

Затем обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр Samsung.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Рекомендуемое Советом ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2,0 Вт/кг.\*

Максимальное значение SAR для данной модели телефона составляет 0,848 Вт/кг.

Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже. Конструкция телефона предусматривает возможность работы при нескольких различных уровнях мощности, а это позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Вообще говоря, чем ближе к антенне базовой станции находится телефон, тем меньше мощность излучаемого телефоном сигнала.

Перед тем, как новая модель телефона поступает в продажу, она проходит проверку на соответствие Директиве Совета Европы R&TTE. Одним из основных требований этой директивы является положение о защите здоровья и безопасности пользователя телефона и находящихся рядом с ним лиц.

---

\* Предельный уровень SAR для мобильных телефонов общего назначения составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный запас по безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений. Значения SAR зависят от государственных стандартов и нормативов, а также от частотных диапазонов сетей.

## Меры предосторожности при эксплуатации аккумуляторов

---

- Запрещается использовать неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.
- Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению.
- При использовании телефона вблизи от базовой станции сети он потребляет меньшую мощность; на время работы телефона в режиме ожидания и в режиме разговора значительное влияние оказывает сила сигнала в сотовой сети и параметры, заданные оператором сотовой сети.
- Время зарядки аккумулятора зависит от остаточного уровня заряда, а также от типа аккумулятора и зарядного устройства. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует приобрести новый аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать в работе, он со временем разряжается.
- Следует пользоваться только такими аккумуляторами и использовать для их зарядки лишь такие зарядные устройства, применение которых рекомендовано компанией Samsung. Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Не следует оставлять аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора.
- Слишком высокая или слишком низкая температура оказывает негативное влияние на емкость аккумулятора: возможно, аккумулятор потребуется предварительно охладить или нагреть.
- При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Настоятельно рекомендуется хранить аккумулятор при комнатной температуре. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности телефона даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Литий-ионные аккумуляторы особенно чувствительны к температурам ниже 0 °C (32 °F).

- Оберегайте аккумуляторы от короткого замыкания. Случайное короткое замыкание может произойти, если запасной аккумулятор находится, например, в кармане или в сумке рядом с каким-либо металлическим предметом (монетой, скрепкой или авторучкой). Металлический предмет может замкнуть накоротко плюсовой и минусовой выводы аккумулятора (металлические полоски на его поверхности). Короткое замыкание выводов может вызвать повреждение аккумулятора либо объекта, вызвавшего короткое замыкание.
- Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. Обязательно утилизируйте аккумуляторы. Запрещается уничтожать аккумуляторы путем сжигания.

## **Безопасность дорожного движения**

---

Мобильный телефон обеспечивает замечательную возможность общения почти в любом месте и в любое время. Однако наряду с преимуществами владельцы мобильных телефонов имеют важные обязанности, которые необходимо выполнять.

Во время вождения автомобиля водитель в первую очередь должен следить за дорогой. При использовании телефона за рулем автомобиля обязательно следуйте специальным требованиям, принятым в соответствующей области или стране.

### **Условия эксплуатации**

---

Помните о необходимости соблюдения любых особых предписаний, действующих в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

Перед подключением телефона или любой его дополнительной принадлежности к другому устройству следует ознакомиться с подробными инструкциями по безопасности в руководстве по эксплуатации этого устройства. Не подключайте к телефону не предназначенные для этого устройства.

Как и при пользовании другими радиопередающими устройствами мобильной связи, пользователям рекомендуется для обеспечения эффективной работы оборудования и безопасности персонала при разговоре по телефону держать его в обычном рабочем положении (рядом с ухом, антенна направлена над плечом).

## **Электронные устройства**

---

Большая часть современных электронных устройств защищена от воздействия радиочастотного излучения. Однако некоторые электронные приборы не имеют такой защиты. Для выяснения предусмотренных возможностей обращайтесь к изготовителю.

### **Кардиостимуляторы**

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов во избежание возникновения помех расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором должно быть не менее 15 см. Эти рекомендации согласуются с результатами независимых исследований и совпадают с рекомендациями Института исследований беспроводных технологий. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон.

### **Слуховые аппараты**

Некоторые цифровые радиотелефоны могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов. В случае возникновения таких помех проконсультируйтесь с изготовителем слуховых аппаратов.

## **Прочее медицинское оборудование**

С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к изготовителю соответствующего оборудования.

Возможно, необходимую информацию сможет предоставить Ваш врач.

Выключайте телефон в учреждениях здравоохранения, где это диктуется правилами внутреннего распорядка.

### **Автомобили**

Радиочастотные сигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля. По этим вопросам обращайтесь к изготовителю своего автомобиля или к его представителю.

Следует также проконсультироваться у изготовителя любого устанавливаемого в автомобиль дополнительного оборудования.

### **Указатели в общественных местах**

Необходимо выключать мобильный телефон в любых общественных местах, где пользование такими телефонами запрещено соответствующими указателями.

## **Потенциально взрывоопасные среды**

---

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите телефон и строго соблюдайте все указания и инструкции.

Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами или даже гибелью людей.

Настоятельно рекомендуется выключать телефон на автозаправочных станциях (станциях технического обслуживания). Кроме того, необходимо соблюдать ограничения на использование радиооборудования на топливных складах (на объектах хранения и распределения топлива), на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ.

Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда имеет четкие признаки или маркировку. Примерами такой среды являются подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, автомобили с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью, например, песчинками, металлической пылью или взвесями, а также любые другие места, где обычно рекомендуется выключать автомобильные двигатели.

## **Вызов службы экстренной помощи**

---

Работа данного телефона, как и любого мобильного телефона, связана с использованием радиосигналов, с передачей по сетям стационарной и беспроводной связи и с реализацией программируемых пользователями функций, что не может гарантировать успешного соединения при любых обстоятельствах. Это означает, что в случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильный телефон.

Следует помнить о том, что посылка или прием вызовов возможны при условии, что телефон включен и находится в зоне обслуживания сотовой сети с достаточной силой сигнала. Вызов службы экстренной помощи обеспечивается не во всех сотовых сетях, а также может оказаться невозможным при пользовании некоторыми сетевыми услугами и/или функциями мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

Для вызова службы экстренной помощи следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Включите телефон (если он выключен).

2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона (например, 112 или другой номер официальной службы экстренной помощи). Номера службы экстренной помощи различны в разных регионах.
3. Нажмите клавишу [↵].

При использовании некоторых функций телефона (например, запрет вызовов) для вызова службы экстренной помощи необходимо предварительно выключить эти функции. Дополнительная информация приведена в данном руководстве, либо ее можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

### **Прочая важная информация по технике безопасности**

---

- К установке телефона в автомобиле и его техническому обслуживанию допускается только специально обученный персонал. Нарушение правил установки и технического обслуживания может создать угрозу безопасности и привести к аннулированию гарантии на телефон.
- Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность оборудования беспроводной связи в автомобиле.

- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или принадлежностями.
- Владельцам автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте никаких предметов, включая стационарное или переносное оборудование беспроводной связи, над воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка оборудования беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания воздушной подушки.
- Выключите телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может вызвать сбой в работе систем самолета и запрещено законом.
- Нарушение этих требований может повлечь за собой временное или постоянное лишение нарушителя права на услуги телефонной сети, судебное преследование, либо обе меры одновременно.



## Уход и техническое обслуживание

---

Данный телефон разработан и изготовлен с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следуйте приведенным ниже рекомендациям - это позволит выполнить все условия предоставления гарантии и обеспечит длительную и безотказную работу изделия.

- Храните телефон, все его компоненты и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных, во избежание случайного попадания мелких деталей в дыхательные пути или повреждения телефона.
- Оберегайте телефон и принадлежности от влаги. Атмосферные осадки, влага и жидкости содержат минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не берите телефон влажными руками. Это может вызвать поражение электрическим током или повреждение телефона.
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей телефона.

- Не храните телефон при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните телефон при пониженной температуре. При повышении температуры телефона (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри телефона, что вызывает повреждение электронных плат.
- Оберегайте телефон от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат.
- Не пользуйтесь для чистки телефона агрессивными химикатами, растворителями для химической чистки и сильными моющими средствами. Следует протирать телефон мягкой тканью, слегка смоченной в слабом мыльном водном растворе.
- Не разукрашивайте телефон. Краска может засорить подвижные узлы и нарушить их нормальную работу.
- Не помещайте телефон на нагревательные приборы, например, на плиту или на радиатор отопления, и не кладите их внутрь таких приборов, например, в микроволновую печь. При перегреве телефон может взорваться.

- В случае попадания воды внутрь телефона или на аккумулятор индикатор наличия влаги в телефоне меняет свой цвет. В таких случаях гарантия изготовителя на любой последующий ремонт телефона немедленно прекращается независимо от срока действия гарантии.
- Если телефон оснащен вспышкой или другим источником света, не подносите его слишком близко к глазам ни людей, ни животных. В противном случае органы зрения могут быть повреждены.
- Пользуйтесь только прилагаемой к телефону или рекомендованной изготовителем антенной. Использование других антенн, а также переделанных принадлежностей может привести к повреждению телефона и к нарушению правил эксплуатации радиооборудования.
- При нарушении нормальной работы телефона, аккумулятора, зарядного устройства или других принадлежностей обращайтесь в ближайший специализированный центр обслуживания. Персонал центра окажет помощь и выполнит все необходимые работы.

## Алфавитный указатель

### А

- автодозвон • 61
- аккумулятор
  - зарядка • 7
  - индикатор разрядки • 8
  - меры предосторожности • 66
- активная крышка • 61

### Б

- безопасность дорожного движения • 67
- безопасность, вызовы • 60
- блокировка
  - мультимедиа-содержимое • 60
  - телефон • 60
  - SIM-карта • 61
- браузер, Интернет • 44
- будильник • 49
- быстрый доступ • 13, 62
- быстрый набор • 56

### В

- веб-браузер
  - доступ • 44
  - закладки • 45
- включение и выключение
  - микрофон • 25
  - телефон • 8
- время подсветки, выбор • 59
- время, установка • 51
- входящие, сообщения
  - MMS • 39
  - SMS • 34
- выбор диапазона • 31
- вызов службы экстренной помощи • 69
- вызовы
  - выполнение • 22
  - запрет • 29
  - ожидание • 30
  - ответ • 23
  - отклонение • 23
  - переадресация • 29
  - повторный набор номера • 22
  - удержание • 24

### Г

- голосовые напоминания • 53
- громкая связь • 25
- группа абонентов
  - изменение • 56
  - поиск • 56

### Д

- дата, установка • 51
- диапазон сети, выбор • 30
- дисплей
  - внешний вид • 10
  - значки • 10
  - контрастность • 58
  - настройки • 58
  - подсветка, настройка • 59
  - язык • 59
  - яркость • 58

### Е

- ежеминутный сигнал • 33

### Ж

- журнал звонков
  - набранные • 27
  - принятые • 27
  - пропущенные • 27

### З

- закрытая группа абонентов • 31
- запрет, вызовы • 29
- звонок
  - входящие вызовы • 32
  - сообщения • 32
- звук крышки • 33
- звук соединения • 33
- звук сообщения • 32
- звуки клавиатуры
  - включение и выключение • 25
  - выбор • 32
  - громкость • 32
- звуковые файлы, загруженные • 48
- значки, описание • 10

### И

- игры • 47
- идентификатор абонента • 31
- изображения, загруженные • 48
- имена
  - ввод • 19
  - поиск • 54

индикатор разрядки аккумулятора • 8  
индикатор сети • 59  
интернет • 44  
исходящие, сообщения  
MMS • 40  
SMS • 34

**К**  
календарь • 50  
калькулятор • 52  
клавиша громкости, настройка • 61  
конвертер валют • 54  
контрастность, дисплей • 58  
конференц-связь • 26

**Л**  
личное • 60

**М**  
международные вызовы • 22  
мировое время • 51

**Н**  
набранные номера • 27  
настройка звука • 32  
неполадки, устранение • 62

номера  
поиск 54  
сохранение • 55

**О**  
обои • 58  
ожидающий вызов • 30  
органайзер • 49  
ответ  
второй вызов • 25  
вызов • 23  
ответ любой клавишей • 61  
отправленные сообщения  
MMS • 40  
SMS • 34  
отчеты о доставке, сообщение • 42  
охрана здоровья и техника безопасности • 64

**П**  
пароль  
запрет вызовов • 30  
телефон • 60  
переадресация вызовов • 29

повторный набор  
автоматически • 61  
вручную • 22  
последний номер, повторный набор • 22  
приветствие • 59  
приложения Java • 47  
принятые вызовы • 27  
продолжительность вызова • 28  
пропущенные вызовы • 27

**Р**  
режим «ABC», ввод текста • 19  
режим без звука • 13  
режим FDN (фиксированный набор) • 61  
режим T9, ввод текста • 20  
роуминг • 30

**С**  
сброс настроек телефона • 62  
сервер голосовой почты • 38  
сигналы DTMF, передача • 25  
символы, ввод • 19  
смайлы • 36

создание сообщений  
MMS • 40  
SMS • 35

сообщения  
голосовые • 38  
приветствие • 59  
сети • 38  
MMS • 39  
push • 44  
SMS • 34

сообщения сети (CB) • 38  
состояние памяти  
загруженные элементы • 48  
сообщения • 42  
телефонная книга • 57  
стоимость вызова • 28

**Т**  
текст, ввод • 19  
телефон  
блокировка • 13, 14, 60  
включение и выключение • 8  
дисплей • 10  
значки • 10  
комплектация • 6

телефон *(продолжение)*  
пароль • 60  
распаковка • 6  
сброс настроек • 62  
уход и техническое  
обслуживание • 71

телефонная книга  
быстрый набор • 56  
добавление • 55  
поиск • 55  
удаление • 55, 57  
функции • 55

тональный сигнал при включении  
и выключении питания • 33

## **У**

удаление  
голосовые напоминания  
• 54  
журнал звонков • 27  
загруженные элементы  
• 48  
задачи • 53  
напоминания календаря  
• 51  
телефонная книга • 55, 57  
MMS • 39, 40, 42  
SMS • 34, 42

удержание, вызов • 24  
услуги сети • 29

## **Ф**

фоновое изображение • 58

## **Ш**

шаблоны  
смайл • 36  
MMS • 42  
SMS • 36  
шрифт при наборе, задание • 59

## **Я**

язык, выбор • 59  
яркость, дисплей • 58

## **A-Z**

MMS сообщения  
настройки • 42  
просмотр • 39  
создание/отправка • 40  
удаление • 39, 40  
PIN2, изменение • 61  
PIN-код, изменение • 60  
Push сообщения • 44  
SDN (Телефонные номера услуг)  
• 58

## **SIM-карта**

блокировка • 61  
установка • 7

## **SMS сообщения**

настройки • 37  
просмотр • 34  
создание/передача • 35  
удаление • 34, 37

WAP и игры • 44

**Мобильный телефон  
Samsung SGH-X481**

Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой

**в стандарте:**

GSM-900/1800

**Размеры (В/Ш/Г):**

85/43/22 мм

**Вес:**

75 г.

**1 Аккумулятор\*:**

Стандартный. Li-Ion, 800 mAh

до 200 часов в режиме ожидания,

до 5 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

**Основные потребительские характеристики:**

- 3 рабочих диапазона (GSM900/1800/1900).
- UFB ЖК-дисплей 65.536 цветов.
- 40-инструментальная полифония звонка.
- Доступ в интернет (WAP 1.2.1).
- Мультимедийные сообщения (MMS).
- GRPS класс 10, JAVA.
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, мировое время, калькулятор).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефонная книга 500 номеров.

\* время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800

**SGH-X481** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**

сертифицирована органом по сертификации

"Ростест-Москва"

Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Абонентские радиостанции носимые типа <b>SGH-X481</b>	ГОСТ Р 51318.22-99 ГОСТ Р 51318.24-99
соответствуют требованиям нормативных документов:	



АЯ 46

Срок службы: 3 года

Изготовитель:

**Samsung Electronics Co.Ltd.**

**Самсунг Электроникс Ко.Лтд.**

Адрес:

**7th Fl., Samsung Main Building.**

**Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг ,**

**250, 2-Ка, Taeryung-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea**

**250, 2-Ка, Таеунг-Ро, Чунг-Ку**

# Декларация соответствия (R&TTE)

Указанное ниже изделие:

GSM900/GSM1800/GSM1900  
Переносной сотовый телефон

(Описание изделия)

SGH-X481

(Наименование модели)

изготовленный:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea,  
730-350

(наименование предприятия, адрес)\*

к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.

Безопасность : EN 60950-1:2001  
ЭМС : EN 301 489-01 v1.6.1 (09-2005)  
EN 301 489-07 v1.3.1 (11-2005)  
SAR : EN 50360:2001  
EN 50361:2001  
Сеть : EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)

Настоящим декларируется, что [были проведены все существенные радиотехнические тесты и что] указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/ЕС.

Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/ЕС, проводилась с привлечением следующих организаций:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Идентификационный знак: 0168

CE 0168

Техническая документация хранится в:

Samsung Electronics QA Lab.

и предоставляется по запросу.  
(Представитель в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2006. 04. 05



Yong-Sang Park / ст. менеджер

(место и дата выпуска)

(фамилия и подпись уполномоченного лица)

\* Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисного центра Samsung см. в гарантийной карточке или обращайтесь по месту приобретения телефона.

\* Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



АЯ 46

World Wide Web  
<http://www.ru.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.:GH68-09659A  
Russian. 04/2006. Rev. 1.1